

[This question paper contains 2 printed pages]

Sr. No. of Question Paper : 4745  
Unique Paper Code : 2316000002  
Name of the Paper : Reading the Archive  
Name of Course : Skill Enhancement Course (SEC)  
Semester : II

Your Roll No.....

Duration : 1 Hour

Maximum Marks: 30

**Instructions for Candidates**

1. Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.
2. Attempt any **two** questions in all.
3. All questions carry equal marks.
4. Answers may be written in either **English** or **Hindi**; but the same medium should be used throughout the paper.

**छात्रों के लिए निर्देश**

1. इस प्रश्न पत्र के मिलते ही ऊपर दिए गए निर्धारित स्थान पर अपना अनुक्रमांक लिखिए।
2. कुल **दो** प्रश्न कीजिए।
3. सभी प्रश्नों के अंक सामान हैं।
4. इस प्रश्न पत्र का उत्तर **अंग्रेजी** या **हिंदी** किसी एक भाषा में दीजिये, लेकिन सभी उत्तरों का माध्यम एक ही होने चाहिए।

1. What is an Archive? Explain the relationship between archive, power, and the production of history.

पुरालेख क्या है? पुरालेख, शक्ति और इतिहास के उत्पादन के बीच संबंध स्पष्ट करें।

2. The history of the Indian census reflects the British colonial government's efforts to systematically gather information about various aspects of Indian society and economy. Explain.

भारतीय जनगणना का इतिहास भारतीय समाज और अर्थव्यवस्था के विभिन्न पहलुओं के बारे में व्यवस्थित रूप से जानकारी इकट्ठा करने के ब्रिटिश औपनिवेशिक सरकार के प्रयासों को दर्शाता है। व्याख्या करें।

OR

Can the voices of the peasants be accessed through the records that were produced by the nationalist elite during the nationalist struggle in India? Explain with reference to the testimonies of the Champaran Indigo Peasants.

क्या भारत में राष्ट्रवादी संघर्ष के दौरान राष्ट्रवादी अभिजात वर्ग द्वारा तैयार किए गए अभिलेखों के माध्यम से किसानों की आवाज़ तक पहुंचा जा सकता है? चंपारण नील किसानों की गवाही के संदर्भ में व्याख्या करें।

3. Explain the role of the camera as a technology of colonial rule in India.

भारत में औपनिवेशिक शासन की एक तकनीक के रूप में कैमरे की भूमिका की व्याख्या करें।

OR

The Digital Archive is a virtual space in which people actively engage with each other on stories from the past and thus transform these stories into shared and lived memories. Explain.

डिजिटल आर्काइव एक ऐसा स्थान है जहां लोग अतीत की कहानियों पर एक-दूसरे के साथ सक्रिय रूप से जुड़ते हैं और इस तरह इन कहानियों को साझा और जीवित यादों में बदल देते हैं। व्याख्या करना।

4. Elaborate on the gendered character of historical archives with reference to the Age of Consent Report.

एज ऑफ कंसेंट रिपोर्ट के संदर्भ में ऐतिहासिक अभिलेखागार के लिंग आधारित चरित्र पर विस्तार से चर्चा करें।